

Two-Minute Teaching
30 April 2017

Easter time

[para español, ver abajo]



We are in the Easter season, a season that lasts 50 days and ends with Pentecost Sunday. The word “Pentecost” means 50. This Easter time is the most important time of the Church year, celebrating the salvation promised to us in Jesus rising from the dead.

The word “Easter” come from an old English word meaning “east”. The sun rises in the east, shattering the morning darkness and bringing us all into the light of a new day. It serves as a symbol of the risen Christ who is the true light of the world. For this reason also, the Paschal Candle is displayed more prominently throughout the Easter season.

The Scripture readings at Sunday Masses in Easter are arranged very particularly as well. The first reading is not taken from the Old Testament, as we normally hear throughout the year. But the first reading on the Sundays of Easter comes from the New Testament’s Acts of the Apostles, giving us a picture of the life of the early Church after Jesus. The Gospels for the first three Sundays give stories of the appearances of Jesus after his resurrection. Next Sunday, the 4th Sunday of Easter, always features Jesus as the Good Shepherd. The remaining Sundays of Easter have readings taken from Jesus’ final words at the Last Supper.

Español:

Estamos en la temporada de la Pascua, una temporada que tiene una duración de cincuenta días y que termina el Domingo de Pentecostés. La palabra “Pentecostés” significa cincuenta. Este tiempo de la Pascua es el tiempo más importante en el año eclesial, celebrando la salvación prometida a nosotros en Jesús levantándose de la muerte.

La palabra “Pascua” viene de una antigua palabra en ingles cuyo significado es “el este”. El sol sale por el este, rompiendo las tinieblas de la mañana y llevándonos a la luz de un nuevo día. Sirve como un símbolo del Cristo resucitado quien es la luz verdadera del mundo. Por eso también, la Vela Pascual se visualiza más prominentemente durante la temporada pascual.

Las escrituras de las misas pascuales están dispuestas muy particularmente también. La primera lectura es este caso no es del Antiguo Testamento, como lo es normalmente durante el

año. Pero la primera lectura de los domingos pascuales viene de los Hechos de los Apóstoles en el Nuevo Testamento, dándonos una imagen de la vida de la Iglesia temprana después de Jesús. Los evangelios de los tres primeros domingos de Pascua muestran la historia de las apariciones de Jesús después de su resurrección. El domingo que viene, que es el Cuatro Domingo de la Pascua, siempre representa a Jesús como el Buen Pastor. Los domingos de Pascua restantes tienen lecturas tomadas de las palabras finales de Jesús en la Última Cena.